

Adresse/Adress

.....

.....

.....

.....

Tel.: .....

mobile: .....

E-Mail: .....

**Einwilligungserklärung zum Datenschutz DSGVO/EGDPR:**

Mir ist bewusst, dass ich der Verarbeitung meiner Daten freiwillig zustimme und nicht dazu verpflichtet bin. Ich wurde über die Bedeutung der Einwilligung und über den Zweck der Datenverarbeitung informiert und soweit eine Datenüberlegung an Dritte erfolgt, über den Zweck der Übermittlung und die Datenempfänger aufgeklärt. Mir wurde erklärt, dass ich die Einwilligung jederzeit mit Wirkung für die Zukunft gegenüber der Musikschule bzw. dem Festival widerrufen kann. Die Folgen eines Widerrufs wurden mir erklärt.



**Bitte beachten Sie:**  
 Falls Sie den o. g. Bedingungen nicht zustimmen möchten, kann eine Anmeldung zum Meisterkurs **nicht angenommen werden.**  
**Please mind:**  
 In case you do not want to accept the above conditions your registration to the masterclass **cannot be accepted.**

Ich stimme der Einwilligungserklärung zu  
 I accept the above conditions

..... Datum/date  
 ..... Unterschrift/signature

Bitte abtrennen und einsenden an/please mail to:

**Internationale Herbsttage für Musik**  
 c/o Musikschule der Stadt Iserlohn  
 Gartenstr. 39  
 D-58636 Iserlohn  
 Germany

**Klavierduo Silver Garburg**

"atemberaubend, brilliant, äußerst aufregend"  
(internationale Presse)

Silver und Garburg waren auf dem besten Weg, eine vielversprechende Solokarriere einzuschlagen, bevor sie sich zuerst privat und später am Klavier trafen. „Wir drücken unsere eigenen Gefühle aus und gleichzeitig eine kombinierte Sensibilität. Wir sind eins und doch stehen wir im Dialog miteinander - das ist die Magie“, sagt Silver. Und Garburg fügt hinzu: „Je mehr wir zusammenarbeiten, desto mehr wachsen wir zusammen und desto freier werden wir. So wie ein Dirigent seine Vision mit einem Orchester verwirklicht, können wir alles, was wir uns vorstellen, mit vier Händen realisieren.“

In der hohen Kunst des Klavierduos setzen Sivan Silver und ihr Partner Gil Garburg neue Maßstäbe: Sie treten in 70 Ländern auf fünf Kontinenten in den bedeutendsten Sälen wie der Carnegie Hall, im Lincoln Center, im Wiener Musikverein, im Salzburger Festspielhaus, in der Oper von Sydney und in der Berliner Philharmonie auf. Sie arbeiten mit Orchestern wie dem Israel Philharmonic, der St. Petersburg Philharmonic, dem Melbourne Symphony Orchestra und der Deutschen Kammerphilharmonie zusammen.

Ihre Aufnahme der großen Konzerte für zwei Klaviere und Orchester, ihre Strawinski-Ballett-CD und andere erhielten höchste Lob der internationalen Presse. Sie unterrichteten zunächst an der Musikhochschule Hannover; seit 2014 hat das Duo eine der wenigen Professuren Europas für Klavierduo an der Kunstuniversität Graz. Sie geben Meisterkurse an führenden akademischen Instituten in Moskau, Peking, Melbourne, Wien, Jerusalem, Wellington, Tallinn, Washington, Helsinki, Bratislava u.a.

Nach 20 Jahren des Zusammenspiels etablieren sich Sivan Silver und Gil Garburg an der Spitze der Musikwelt. „Als Klavierduo ist es einfach, virtuos Effekte zu erzielen. Das allein ist aber viel zu wenig. Wir wollen unsere Zuhörer emotional bewegen und sie zum Kern der Musik bringen.“

**Kartenvorverkauf: Tel. 0049-(0)-2371-217 1819**  
[www.herbsttage.de](http://www.herbsttage.de)

**ISERLOHN.**  
wald | stadt | kultur



**Internat. Meisterkurs**  
**KLAVIERDUO**  
**SILVER GARBURG**  
**12.-17.09.2023**

Info-Tel.: 0049-(0)-2371-217 1953

**44. Internationale Herbsttage für Musik**

**FREUNDKREIS DER MUSIKSCHULE**  
 Förderer und Sponsoren

**44. Internationale  
Herbsttage für Musik  
12. - 17. September 2023**

12.09.2023, 20 Uhr **Auftaktkonzert** Parktheater Iserlohn

**"PIANO LEGENDEN"**

**Klavierduo SILVER GARBURG**

Werke für Klavier vierhändig von Mendelssohn-Bartholdy  
(Sommernachtstraum), Dvorák (Legenden)  
und Rimski-Korsakow (Scheherazade)  
19,00 €/ermäßig 16,00 €

13. - 15.09.2023 Musikschule Iserlohn

**Internationaler Meisterkurs Klavier  
für 2-4 Hände an 1-2 Klavieren**

**Klavierduo SILVER GARBURG**

(Conditions for participation see right)

15.09.2023, 20 Uhr Musikschule Iserlohn  
**KONZERT der MEISTERSTUDENTEN**

17.09.23, 11 Uhr **Festl. Abschlusskonzert** Parktheater Iserlohn

**Klavierduo SILVER GARBURG an 2 Flügeln**

Philharmonisches Orchester Hagen, Ltg.: Rodrigo Tomillo  
Beethoven: "Prometheus"-Ouvertüre, Tschaikowski: Sinfonie Nr. 2,  
Mozart und Martinu: Konzerte für 2 Klaviere und Orchester  
27,00 - 22,00 €

**Teilnahmebedingungen Meisterkurs:**

Das Klavierduo SILVER GARBURG gibt einen internationalen Meisterkurs für Klavier (2-4 Hände an 1-2 Klavieren, Duos werden bevorzugt) während der Internationalen Herbsttage für Musik Iserlohn 2023. Die Unterrichtsstunden beginnen am **Mittwoch, 13.09.2023** und enden am **Freitag, 15.09.2023**. Der Kurs endet mit dem traditionellen **„Konzert der Meisterstudenten“** am Freitag, 15.09.2023 um 20 Uhr. Für aktive Teilnehmer-Duos findet der Unterricht vormittags und nachmittags im Duo- oder Einzelunterricht vor der Gruppe statt, bzw. nach Maßgabe der Gastkünstler. Kurssprache ist Deutsch und Englisch. Passive Teilnahme als Zuhörer ist während des ganzen Meisterkurses möglich (begrenzte Anzahl).

Der Kurs richtet sich an Studierende, Berufsmusiker oder fortgeschrittene junge Musiker, die eine musikalische Laufbahn anstreben. Die Anzahl der aktiven Teilnehmer ist begrenzt. Der Kurs schließt den Besuch des Auftaktkonzertes (12.09.2023) und des Festlichen Abschlusskonzertes (17.09.2023) ein. Eintreffen der Meisterkurs-Teilnehmer am 12.09.2023 zwischen 15 und 17 Uhr; Abreise ab Sonntag Mittag nach dem Abschlusskonzert.

**Die Kursgebühr beträgt für aktive Teilnehmer 70 € pro Duospieler,**

**120 € für Solospieler bzw. 40 € für passive Teilnehmer und muss nach Zulassung zum Meisterkurs im Voraus gezahlt werden.**

Die Kursgebühr schließt je 1 Konzertkarte für das Auftakt- und für das Abschlusskonzert ein. Nicht enthalten sind Kosten für Unterkunft und Verpflegung. Die Festivalorganisation kann auch **kostenlose Unterbringung in Gastfamilien** vermitteln.

Der Meisterkurs findet in der Musikschule der Stadt Iserlohn statt, zu Fuß 20 Minuten vom „Parktheater“ und 5 Minuten von der Fußgängerzone mit Geschäften, Restaurants etc. entfernt, wo Sie Ihren persönlichen Bedarf decken können.

Da mit vielen Bewerbern für den Meisterkurs zu rechnen ist, empfiehlt sich eine **baldige Bewerbung (bis spätestens 15. Juli 2023)**.

Nähere Informationen erhalten Sie bis zum 21.06. unter Tel. 0049-(0)-2371-217 1953 (oder 1950), per Mail an musikschule@iserlohn.de oder im Internet unter www.herbsttage.de. Zur Anmeldung füllen Sie bitte das Formular rechts aus.

**Conditions for participation in the masterclass:**

The SILVER GARBURG Piano Duo will give an international masterclass for piano (2-4 hands on 1-2 pianos, duos will be preferred) during the International Autumn Festival for Music 2023 in the city of Iserlohn, Germany.

The lessons start **Wednesday, 2023-09-13** and end in the final **„Concert of the Master Students“ on Friday, 2023-09-15 (8 p.m.)**.

**Active participants** will have duo or single lessons in front of the group (in the mornings and afternoons) or following the advice of the guest artists. The lessons will be held in German and English language. **Passive participation** (as listener) is possible for the whole time of the masterclass (limited number).

Participants may be students, professional musicians or advanced non-professional musicians aiming at a musical profession. The number of active participants will be limited. The masterclass includes the visit of the opening concert (2023-09-12) and the final concert (2023-09-17). Please check in at the masterclass from 3 to 5 p.m. on 2023-09-12 and leave Sunday after the final concert or later.

**The masterclass fee is 70 € for each active duo player/120 € for active solo players resp. 40 € for passive participation and must be paid in advance after admission to the course.** It includes one ticket for the opening and one for the final concert. It does not include food and accommodation. The festival organisation may also organize **free accomodation in guest families**. The masterclass will take place in the music school of Iserlohn, which is about 20 minutes walking distance from the concert hall „Parktheater“ and 5 minutes from the pedestrian zone with shops, restaurants etc., where you can find your personal needs. As we expect many applicants for the masterclass, it is recommended to **apply soon (final date: July 15, 2023)**.

For further information please contact 0049-2371-217 1953 (or 1950), send an e-mail to musikschule@iserlohn.de or take a look at the festival homepage www.herbsttage.de. For application please fill out the form on the right.

- Änderungen vorbehalten/Subject to alteration -

**Anmeldung/Registration**

Bis spätestens **15. Juli 2023**  
due by **July 15, 2023**

Teilnahme/participation:  active duo with .....  
 active solo  passive

Name/last name ..... Vorname/first name .....

männlich/weiblich/divers / male/female/diverse: .....

Geburtsdatum/date of birth ..... Nationalität/nationality .....

ich spiele Klavier seit (Jahr)/playing piano since (year) .....

Stückauswahl für den Kurs/pieces to work in the masterclass .....

Berufsmusiker/professional musician:  
Berufsangaben/details of profession .....

Musikstudent/student of music:  
Hochschule, Studiengang, Semester/  
University, subject of studies, semester .....

andere fortgeschrittene junge Musiker/  
other advanced non-professional musician:  
Angaben zur Musizierfertigkeit/details of instrumental skill .....

(Bitte **musikalischen Lebenslauf** beifügen, und nach Möglichkeit eine Audio- od. Video-Aufnahme (CD, DVD, Stick, youtube-link/please send your **musical biography** and possibly a recording (CD, DVD, data stick, youtube-link)

Ich möchte **kostenlos in einer Gastfamilie** untergebracht werden / I wish to enjoy **free accomodation with a guest family**

Ich kümmere mich selbst um Unterkunft/  
I don't need help for accomodation

Internet: [www.herbsttage.de](http://www.herbsttage.de)  
E-Mail: [musikschule@iserlohn.de](mailto:musikschule@iserlohn.de)